

L

Zmluva o spolupráci
(ďalej len „zmluva“)
uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka

Článok 1
Zmluvné strany

Poskytovateľ: MERCEDES LIMOUSINE SERVICE-MLS s.r.o.
(ďalej len „poskytovateľ“)
so sídlom: Ševčenkova 6, 85101 Bratislava

zastúpený: *PaedDr. Igor Grgula*
konateľ

IČO: 36651176
IČ DPH:
Bank. spojenie:
Číslo účtu:
Zapísaný: *Obchodný register Okresného sudu Bratislava I, oddiel: Sro, vl. č. 41395/B*

a

Objednávateľ: Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky
(ďalej len „objednávateľ“)
so sídlom: Hlboká cesta č.2, 833 36 Bratislava 37

zastúpený: *Ing. René Pavlovič*
riaditeľ investično – prevádzkového odboru

IČO: 00699021
Bank. spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000073594/8180

Článok 2
Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca v oblasti poskytovania prepravných služieb na prepravu osôb vozidlami Mercedes Limousine Service – MLS s.r.o., v rámci Slovenskej republiky a štátov Európy.

Článok 3
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať prepravu riadne a včas svojimi a zmluvnými vozidlami podľa požiadaviek objednávateľa, v určenom rozsahu, mieste a čase a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť odplatu. Vodiči a zamestnanci poskytovateľa sú povinní zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách, ktoré by mohli byť zneužitú treťou stranou voči oboj zmluvným stranám.

- h
2. Na prepravu sa vyžaduje poskytovať osobné motorové vozidlá a mikrobuse bez identifikačného označenia spoločnosti MLS s.r.o. Pri poskytovaní viacerých vozidiel súčasne na prepravu vrcholových a vládnych návštev v SR, oficiálnych delegácií a sprievodu počas oficiálnych a pracovných návštev v SR budú požiadavky na prepravu konkretizované a upresnené v danej objednávke objednávateľa osobitne a v rozsahu adekvátnom príslušnej úrovne a charakteru návštevy. V prípadoch zostavenia kolóny pri zabezpečovaní akcií diplomatického protokolu objednávateľa sa vyžaduje pristavenie osobných motorových vozidiel rovnakého typu, kategórie a rovnakej (tmavej) farby.
 3. Objednávateľ poskytne poskytovateľovi všetky informácie (najmä počet prepravovaných osôb a mená cestujúcich, dátum, hodinu a miesto pristavenia vozidla (vozidiel) na určenej adrese, druh a kategória vozidla, počet vozidiel, pri mikrobusech a autobusoch uviesť počet miest na sedenie, cieľové miesto cesty, predbežný dátum a hodina ukončenia cesty, kontakt na objednávateľa a prepravovanú osobu, pri transferoch z letísk uviesť číslo letu) nevyhnutné pre zabezpečenie prepravných služieb, v prípade požiadaviek na:
 - a) 1 – 4 osobné motorové vozidlá a mikrobuse (do 8 osôb) min. 3 až 8 hodín pred požadovaným dátumom a časom plnenia, so zreteľom na miesto plnenia
 - b) 5 a viac osobných motorových vozidiel a mikrobuse (do 8 osôb) min. 48 hodín pred požadovaným dátumom a časom plnenia, so zreteľom na miesto plnenia
 - c) minibusy (viac ako 8 osôb) a autobusy aspoň 3 dni pred požadovaným dátumom a časom plnenia, so zreteľom na miesto plnenia
 - d) 2 osobné motorové vozidlá z dôvodu nepredvídateľnej naliehavosti a s miestom pristavenia v Bratislave od 1 do 3 hodín pred požadovaným časom plnenia
 4. V nevyhnutných prípadoch môže zodpovedný zamestnanec objednávateľa objednať prepravu priamo cez telefónne číslo operátora poskytovateľa:

. V prípade, ak je objednávka konkrétnej kategórie vozidla vykonaná v kratšom čase ako 24 hod. resp 72 hod., je poskytovateľ prepravy oprávnený, ak preukázateľne nemá k dispozícii konkrétnu kategóriu vozidla, vykonať prepravu vozidlom príslušnej vyššej kategórie a za vykonanú prepravu požadovať sumu podľa príslušnej vyššej kategórie uvedenej v platnom cenníku a to na základe predchádzajúceho súhlasu objednávateľa.
 5. Prepravná služba bude poskytnutá objednávateľovi na základe objednávok zasielaných elektronickou cestou formou emailu z centrálného dispečingu objednávateľa na adresu poskytovateľa: _____ alebo _____. Poskytovateľ je povinný spätne emailom potvrdiť prijatie týchto objednávok. Súčasne objednávateľom bude poskytovateľovi dodaná všeobecná písomná objednávka na poskytovanie dopravných služieb a to na konkrétne mesačné obdobie, s pečiatkou a podpisom oprávnenej osoby objednávateľa.
 6. Poskytovateľ použije na prepravu osobné vozidlo (max. traja cestujúci) alebo mikrobuse (viac ako traja cestujúci) v závislosti od počtu cestujúcich, ktorých má odviezť. Osoby vo vozidle sú poistené poskytovateľom do sumy 20 miliónov Sk pre škody na zdraví a náklady pri usmrtení na každého zraneného alebo usmrteného v SR a v celej Európe.

Článok 4 Platobné podmienky

1. Predmet zákazky bude financovaný objednávateľom z pridelených prostriedkov štátneho rozpočtu v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov. Fakturácia bude zo strany poskytovateľa mesačná a bezrozporové faktúry za objednané a realizované prepravné služby budú objednávateľom uhrádzané bezhotovostným platobným stykom Preddavok a záloha na objednané dopravné služby sa neposkytuje.
2. Služby budú fakturované na základe platného cenníka poskytovaných dopravných služieb a to 1x do mesiaca, vždy k poslednému dňu v mesiaci, v ktorom boli služby poskytnuté. Lehota splatnosti bezrozporovej mesačnej faktúry je do 30 dní od jej doručenia na adresu objednávateľa. Mesačná faktúra bude poskytovateľom zdokladovaná prijatými a potvrdenými dielčiami objednávkami zadanými poskytovateľom v danom fakturačnom období a doložená zoznamom všetkých jazd za fakturované obdobie s uvedením: prislúchajúceho dátumu a časového rozpätia realizácie jednotlivej jazdy (od - do), mena cestujúceho-objedávateľa, resp. názvu akcie, nástup a cieľ cesty, druhu a kategórie použitého vozidla a k danej jazde prislúchajúcej cenovej kalkulácie aj s uvedením jednotkovej cenníkovej ceny vychádzajúcej z cenníka platného pre jedno vozidlo bez ohľadu na počet osôb a množstvo prepravovanej batožiny. Cenník je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Náklady ako parkovné a diaľničné poplatky nebudú samostatne účtované, ale sú zahrnuté v cene prepravy.
4. Prepočty, premeny a zaokrúhľovanie všetkých konečných peňažných súm ceny, platieb uvádzaných na faktúrach zo slovenskej meny na euro vrátane duálneho zobrazovania podliehajú súvisiacim ustanoveniam zákona NR SR č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a to výlučne podľa konverzného kurzu (1 euro = 30,126 slovenských korún), ktorý vyhlásila Rada Európskej únie 8. júla 2008. Následne odo dňa zavedenia eura, t.j. 1. januára 2009, bude rozhodujúce uvádzanie peňažných súm v eurách, pričom budú súbežne na informatívne účely uvádzané peňažné sumy v slovenských korunách.

Článok 5 Cena

1. Ceny za poskytovanie služieb sú stanovené dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996, ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách, v nadväznosti na cenové ponuky poskytovateľa predložené objednávateľovi a sú uvedené v prílohe č.1 tejto zmluvy.
2. Doprava do zahraničia je oslobodená od DPH podľa § 46 ods.2 zákona NR SR č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty.

Článok 6 Sankcie

1. V prípade nedodržania termínu pristavenia motorového vozidla poskytovateľom objednávateľovi podľa príslušnej objednávky je poskytovateľ povinný uhradiť

objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000 - SKK (33,20 - EUR) za každé jedno porušenie príslušnej povinnosti. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na prípady ak ide o meškanie poskytovateľom nezavinené (snehová alebo veterná kalamita, nezavinená dopravná nehoda, dopravný kolaps ..).

2. Ustanovením bodu 1 nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v celom jej rozsahu (a teda aj škody presahujúcej zmluvnú pokutu), ktorá vznikla objednávateľovi v dôsledku porušenia povinnosti dodávateľom zabezpečených zmluvnou pokutou, t.j. zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v celom rozsahu (vrátane náhrady ceny leteniek, ceny cestovných lístkov na vlak/autobus, ceny ubytovania a pod.) popri zaplatení zmluvnej pokuty. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na prípady ak ide o meškanie poskytovateľom nezavinené (snehová alebo veterná kalamita, nezavinená dopravná nehoda, dopravný kolaps).
3. V prípade meškania pristavenia vozidla viac ako 10 minút je poskytovateľ povinný bezodkladne informovať cestujúceho o meškaní. Ak je ohlásené meškanie dlhšie ako 15 minút, cestujúci má právo bezplatne odmietnuť zarezervovanú službu a využiť služby iného prepravcu. Ak ide o meškanie poskytovateľom nezavinené (snehová alebo veterná kalamita, nezavinená dopravná nehoda, dopravný kolaps) náhradnú prepravu si hradí objednávateľ na vlastné náklady.
4. V prípade nedodržania termínu platby v súlade s touto zmluvou zo strany objednávateľa, si dodávateľ môže uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,04% z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania a to až do zaplatenia.
5. Objednávateľ môže bezplatne stornovať poskytovateľom potvrdenú objednávku prepravy 2 hodiny pred pristavením vozidla v rámci Bratislavy, pokiaľ ide o prepravu zo zahraničia je to čas navrhovaný o dobu potrebnú na pristavenie vozidla. Ak sa jedná o autobusovú prepravu, musí byť stornovaná minimálne deň vopred. V prípade, že objednávateľ stornuje objednávku na prepravu v čase kratšom ako je uvedené, poskytovateľ má právo si vyúčtovať iba tie náklady, ktoré mu vznikli s pristavením vozidla k stornovanej objednávke a to s prihliadnutím na príslušné okolnosti a daný druh prepravy.

Článok 7

Skončenie platnosti zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli na tom, že túto zmluvu je možné skončiť:

- a) písomnou dohodou, alebo písomnou výpoveďou každou zo zmluvných strán v prípade podstatného alebo opakovaného porušovania dohodnutých podmienok spolupráce v zmysle ustanovení Článku 3 a 4 tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán, s mesačnou výpoveďnou lehotou, plynúcou od začiatku prvého dňa nasledujúceho mesiaca.
- b) v inom prípade zmluva končí platnosť bez nutnosti jej písomného vypovedania v zmysle podmienok uvedených v Článku 8, ods. 3 zmluvy.

h

Článok 8 Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží jeden exemplár a objednávateľ tri exempláre.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve možno vykonať len formou písomného dodatku, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú v lehote 24 mesiacov, s účinnosťou odo dňa nadobudnutia platnosti, najviac však do vyčerpania finančného limitu pre podprahové zákazky s nízkou hodnotou v zmysle § 4 ods.4, písm. a) zákona NR SR č. 25/2006 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, maximálne 1 999 999,50-SKK,
(slovom: jeden milión deväť stodeväťdesiat deväť tisíc deväť stodeväťdesiat deväť korún slovenských a päťdesiat halierov) bez DPH (66 387,80 - EUR), vzhľadom k tomu čo nastane skôr.
4. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami platného znenia Občianskeho zákonníka a Zákona na ochranu spotrebiteľa.
5. Obe strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak svojej vážnej a slobodnej vôle ju podpisujú. Zmluva je platná dňom podpisu oboch zmluvných strán.
6. Cenník prepravných služieb tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Poskytovateľ:

PaedDr. Igor Grgula

Podpis:



(pečiatka)

MERCEDES LIMOUSINE SERVICE
- MLS, s.r.o.
Ševčenkova 6, 851 02 Bratislava
IČO: 36 651 176
IČ DPH: SK2022214656

V Bratislave, dňa: 21. 8. 2008

Objednávateľ:

Ing. René Pavlovič

Podpis:



MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Hlboká cesta 2
833 33 BRATISLAVA 37
(pečiatka)

V Bratislave, dňa: 22. AUG. 2008